

Lenco

PA-46

Chaîne Hi-Fi portative avec Bluetooth®



MODE D'EMPLOI

www.lenco.com

ATTENTION !

L'utilisation des commandes, les réglages ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées ici peuvent aboutir à des expositions à des radiations dangereuses.

Cette unité ne doit pas être réglée ou réparée par quiconque, sauf du personnel de service qualifié.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

GARDEZ A L'ESPRIT CES INSTRUCTIONS:

1. Ne nettoyez qu'avec un linge légèrement humide.
2. N'obstruez ou ne bloquez aucune voie de ventilation. Lorsque vous placez sur une étagère, laissez un espace libre de 5 cm (2 pouces) autour de l'unité.
3. Installez conformément aux instructions du présent manuel.
4. Ne pincez pas ou ne marchez pas sur l'adaptateur d'alimentation. Soyez très précautionneux, notamment près des prises et des points de sortie des câbles. Ne placez aucun objet lourd sur le cordon d'alimentation, cela pourrait l'endommager. Maintenez l'appareil hors de la portée des enfants ! S'ils jouent avec le câble d'alimentation, ils peuvent se faire des blessures graves.
5. Débranchez cet appareil lors des orages ou lorsqu'il est inutilisé pendant une longue période.
6. Tenez l'unité hors de portée des sources de chaleur telles que radiateurs, chauffages, fours, bougies, et autres appareils produisant de la chaleur.
7. Évitez d'utiliser l'appareil à proximité de forts champs magnétiques.
8. Un champ électromagnétique peut perturber l'utilisation normale de cet appareil. Dans ce cas, réinitialisez et redémarrez simplement l'appareil en suivant le manuel d'instruction. Lors du transfert de fichiers, manipulez avec précaution et faites fonctionner dans un environnement sans électricité statique.
9. Avertissement! N'insérez jamais d'objet dans le produit par les ventilations ou ouvertures. Une forte tension circule dans le produit et insérer un objet peut causer un choc électrique et/ou un court-circuit des parties internes. Pour la même raison, ne versez pas d'eau ou autre liquide dans le produit.
10. N'utilisez pas dans un endroit humide ou mouillé, tel qu'une salle de bain, une cuisine avec de la vapeur ou à proximité d'une piscine.
11. N'utilisez pas cette unité lorsque de la condensation peut se produire.
12. Cet appareil a été produit conformément à toutes les réglementations de sécurité actuellement en vigueur. Les conseils de sécurité qui suivent visent à protéger l'utilisateur contre une utilisation négligente et les dangers que cela génère.
13. Bien que cet appareil ait été fabriqué avec le plus grand soin et vérifié à plusieurs reprises avant de quitter l'usine, il est encore possible que des problèmes se produisent, comme avec tous les appareils électriques. Si vous constatez de la fumée, une production excessive de chaleur ou tout autre phénomène inattendu, veuillez débrancher la prise du secteur immédiatement.
14. Cet appareil doit être bien ventilé en permanence !
15. Cette unité doit être alimentée par une source électrique du type spécifiée sur la plaque des caractéristiques techniques sur le produit. Si vous n'êtes pas sûr du type de source d'alimentation de votre domicile, consultez votre fournisseur ou votre compagnie d'électricité locale.
16. La prise d'alimentation doit être installée à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.
17. Ne surchargez pas les prises secteur ou les rallonges à multiprises. La surcharge peut être une cause d'incendie ou de choc électrique.
18. Les unités avec une construction de classe 1 doivent être connectées à une prise secteur protégée par une connexion terre.
19. Les appareils avec une construction de classe 2 ne nécessitent pas de connexion avec la terre.
20. Maintenez à distance des rongeurs. Les rongeurs adorent mordre dans les cordons d'alimentation.
21. Lorsque vous débranchez la prise du secteur, tirez toujours par l'embout de la prise. Ne tirez pas le cordon d'alimentation. Cela peut causer un court-circuit.
22. Évitez de placer l'unité sur une surface qui risque d'être soumise à des vibrations ou des chocs.
23. Pour protéger l'unité lors des orages, débranchez le câble d'alimentation.
24. Lorsque l'unité n'est pas utilisée pendant une longue période, débranchez le cordon d'alimentation pour des raisons de sécurité.
25. Pour nettoyer la tablette, utilisez un linge doux sec. N'utilisez pas de solvants ou de liquides à base de pétrole. Pour les taches difficiles, vous pouvez utiliser un linge humide avec du détergent dilué.
26. Le fournisseur n'est pas responsable des dégâts ou de la perte de données résultant d'un mauvais fonctionnement, d'un usage erroné, de modification de l'appareil ou du remplacement de la batterie.
27. N'interrompez pas la connexion lorsque l'appareil est en cours de formatage ou de transfert de

- fichiers. Autrement, les données pourraient se corrompre ou se perdre.
28. Cet appareil ne doit pas être exposé à l'égouttement ou aux éclaboussures. Ne jamais y poser un objet rempli de liquide tel qu'un vase.
 29. Pour être parfaitement déconnectée, la prise de courant et la prise d'alimentation de l'appareil doivent être déconnectées de l'alimentation. Pour mettre hors tension l'appareil, débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur.
 30. La fiche de l'appareil ne doit pas être obstruée ou doit être facilement accessible pendant l'utilisation.
 31. Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que la lumière du soleil, des flammes, etc.
 32. Il doit y avoir une distance minimale de 10 cm autour de l'appareil pour garantir une ventilation suffisante.
 33. L'aération ne doit pas être bloquée en obstruant les orifices d'aération avec des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
 34. Ne posez pas de flamme nue, comme une bougie allumée, sur l'appareil.
 35. Veuillez considérer les questions environnementales lors de la mise au rebut des piles.
 36. Utilisez l'appareil uniquement en climat tempéré ; évitez environnements très froids ou très chauds
 37. La plaque signalétique se situe sous l'appareil.
 38. Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation par des personnes (y compris les enfants) à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf dans le cas où une personne responsable de leur sécurité leur ont appris à utiliser de l'appareil ;
 39. Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique, non à un usage commercial ni industriel.
 40. Assurez-vous que l'unité est en position stable. La garantie ne couvre aucun dégât occasionné par l'utilisation de ce produit en position instable ou par le non-suivi de tout autre avertissement ou précaution contenu dans ce guide d'utilisation.
 41. Ne retirez jamais retirer le boîtier de l'appareil.
 42. Ne placez jamais l'appareil sur un autre équipement électrique.
 43. N'utilisez ni ne rangez ce produit dans un lieu exposé directement à la lumière du soleil, à la chaleur, à des poussières ou vibrations excessives.
 44. N'utilisez pas d'eau ou d'autres liquides pour nettoyer ce produit.
 45. Ne bloquez ni ne recouvrez les fentes et trous de ce produit.
 46. N'insérez pas de corps étrangers dans les fentes ni dans les trous du produit.
 47. Ne laissez pas les sacs en plastique à la portée des enfants.
 48. Vérifiez que la tension figurant sur la plaque signalétique de votre appareil correspond à celle de votre secteur (la plaque signalétique se situe à l'arrière de l'appareil).
 49. Protégez le cordon d'alimentation (personne ne doit marcher dessus et il ne doit pas être pincé en particulier au niveau des prises), les prises de courant et le point où les prises sortent de l'appareil.
 50. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
 51. Confiez l'entretien et les réparations à un personnel qualifié. L'appareil doit être réparé s'il a été endommagé, notamment si le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, si un liquide a été renversé ou si des objets sont tombés sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement, ou s'il est tombé.
 52. N'utilisez pas un cordon ou une fiche d'alimentation endommagés ni une prise desserrée. Vous risqueriez de causer un incendie ou une décharge électrique.
 53. La clé USB doit être branchée directement dans l'appareil. N'utilisez pas de câble d'extension car cela peut causer des interférences résultant sur une perte de données.

« à pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur »

INSTALLATION

- Déballez tous les composants puis retirez les éléments d'emballage.
- Ne raccordez pas l'unité au secteur avant d'avoir vérifié la compatibilité de la tension secteur.
- Ne couvrez pas les orifices de ventilation et assurez-vous qu'il y ait suffisamment d'espace autour de l'unité afin de permettre une correcte ventilation.

ATTENTION

Afin d'éviter une défaillance et des dommages en utilisant l'appareil, lisez le mode d'emploi et comprenez bien les instructions de sécurité et d'utilisation. Conservez ces instructions afin de pouvoir les consulter par la suite.

1. Ce haut-parleur peut fonctionner sur 2 types d'alimentation électrique : 230 VCA 50/60 Hz, ou bien batterie d'accumulateurs au plomb rechargeable de 12 VCC 2,6 Ah.
2. N'essayez PAS de toucher les pièces internes de la chaîne Hi-Fi, vous risqueriez de prendre une décharge électrique.
3. N'essayez PAS de réparer l'appareil d'une manière non décrite dans le mode d'emploi. Toutes les réparations doivent être effectuées par un réparateur qualifié.
4. Débranchez le cordon d'alimentation de l'appareil du secteur si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période.
5. Le haut-parleur doit être éloigné d'au moins 20 cm des autres appareils afin de ne pas gêner sa ventilation.
6. Le haut-parleur ne doit pas être posé à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, fours ou autres appareils générant de la chaleur.
7. Ne placez jamais le haut-parleur à un endroit exposé à des éclaboussures, ne placez jamais un récipient contenant de l'eau sur le caisson des basses, comme un verre, une tasse, etc. Si un liquide ou des pièces métalliques devaient entrer dans le haut-parleur, veuillez éteindre l'appareil et contactez un centre de réparation qualifié afin de vérifier l'intégrité de l'appareil.
8. Si vous n'utilisez pas le haut-parleur, mettez-le hors tension et débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur.
9. Si vous utilisez une multiprise ou un coupleur comme dispositif de mise en marche/d'arrêt, assurez-vous que ce dispositif est facilement accessible.

CONSIGNES RELATIVES AUX ACCUMULATEURS

1. Chargez la batterie d'accumulateurs au plomb au moins 12 heures pour les 3 premières utilisations du haut-parleur.
2. Rechargez la batterie dans les 24 heures quand le haut-parleur a peu ou pas de puissance. Si vous ne rechargez pas la batterie dans les 24 heures, cela raccourcira la durée de vie de la batterie, empêchera de charger la batterie à pleine capacité et raccourcira l'autonomie de lecture.
3. Les techniciens amateurs ne doivent pas ouvrir le haut-parleur ni cette batterie d'accumulateurs au plomb.
4. N'utilisez PAS cette batterie d'accumulateurs au plomb avec un autre appareil.
5. Si vous remplacez la batterie de ce haut-parleur, choisissez une batterie ayant les mêmes caractéristiques. Sinon, cela causera des dommages et des dysfonctionnements au haut-parleur.
6. Une batterie mal installée causerait une explosion, adressez-vous à un technicien qualifié pour la changer.
7. Une fois que la batterie est changée, jetez la batterie usagée dans une benne de recyclage spécifiée ou apportez-la à un centre de collecte.
8. Si vous n'utilisez pas le haut-parleur pendant une longue durée, **CHARGEZ COMPLÈTEMENT LA BATTERIE UNE FOIS PAR MOIS**, afin d'éviter une défaillance de la batterie.

CARACTÉRISTIQUES

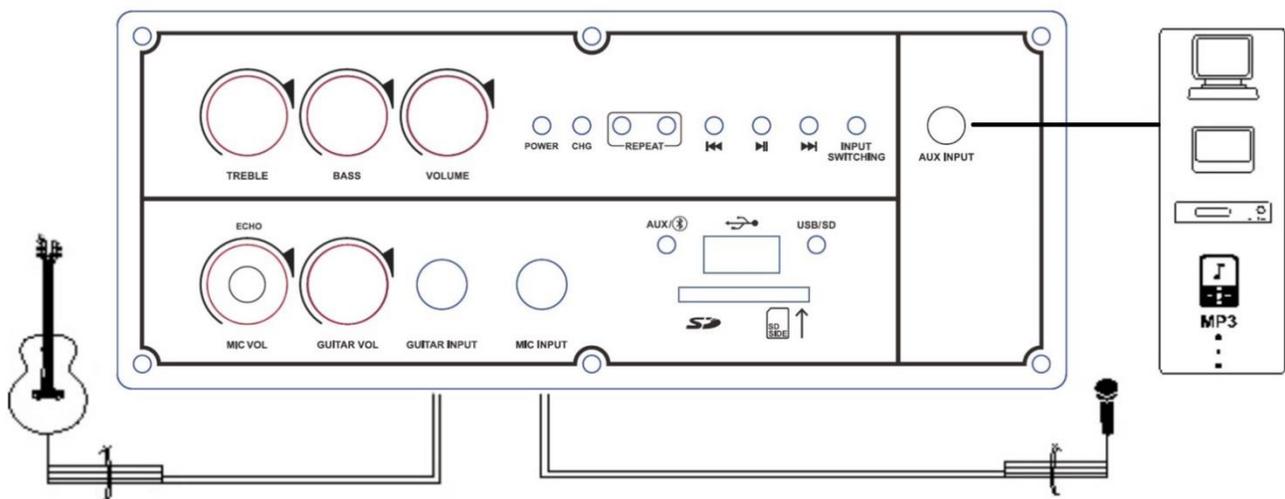
1. Conçu avec un processeur audio AB et une sortie BTL pour produire un son cristallin et des basses puissantes
2. Structure spécialement conçue avec une protection contre les courts-circuits
3. Batterie d'accumulateurs au plomb rechargeable intégrée
4. Entrée de micro filaire intégrée avec réglage du volume et de l'écho
5. Entrée de guitare intégrée
6. Fonction de détection automatique de lecteur USB et de carte SD pour le décodage MP3
7. Avec Bluetooth

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :

Bluetooth version:	4.0+EDR
Puissance de sortie :	30W RMS
Réponse en fréquence :	20 Hz - 20 KHz
Distorsion :	0,15 % (fo=1 KHz, Po=1 W)
Alimentation électrique :	Batterie d'accumulateurs au plomb rechargeable : 2600mAh Alimentation CA : 230 V CA, 50-60 Hz

BRANCHEMENTS DU HAUT-PARLEUR

1. Insérez votre clé USB ou votre carte SD dans le lecteur correspondant du panneau de commande (voir schéma 1).
 2. Branchez votre matériel audio (TV/DVD/MP3/iPhone/iPad, etc.) sur les ports (3,5 mm et RCA) AUX INPUT (d'ENTRÉE AUDIO) du signal (voir schéma 1).
 3. Branchez le microphone filaire au port MIC INPUT correspondant sur le panneau de commande du haut-parleur, et branchez votre guitare électrique à GUITAR INPUT (voir schéma 1).
- Remarque : Passez d'abord en mode AUX IN ou USB/SD afin que le microphone et la guitare électrique fonctionnent correctement.

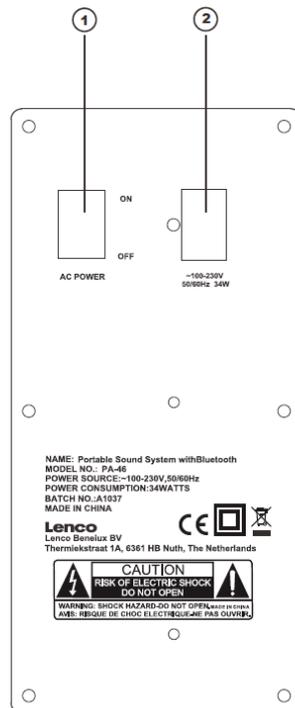


Bluetooth :

Appuyez sur le bouton INPUT SWITCHING jusqu'à ce que l'indicateur BLUETOOTH  clignote. La fonction BLUETOOTH est activée. Activez le BLUETOOTH dans l'appareil et recherchez ce haut-parleur BLUETOOTH. Vous trouverez un appareil nommé **LENCO PA-46**. Sélectionnez-le pour connecter le haut-parleur. L'indicateur  cessera de clignoter et s'allumera en BLEU lorsque l'appariement sera réussi. Une fois que la connexion est établie, vous pouvez commencer à lire de la musique à partir de votre appareil.

Lorsque le Bluetooth est apparié et connecté, vous pouvez appuyer sur le bouton lecture/pause pour déconnecter la connexion actuelle et refaire l'appariement ensuite.

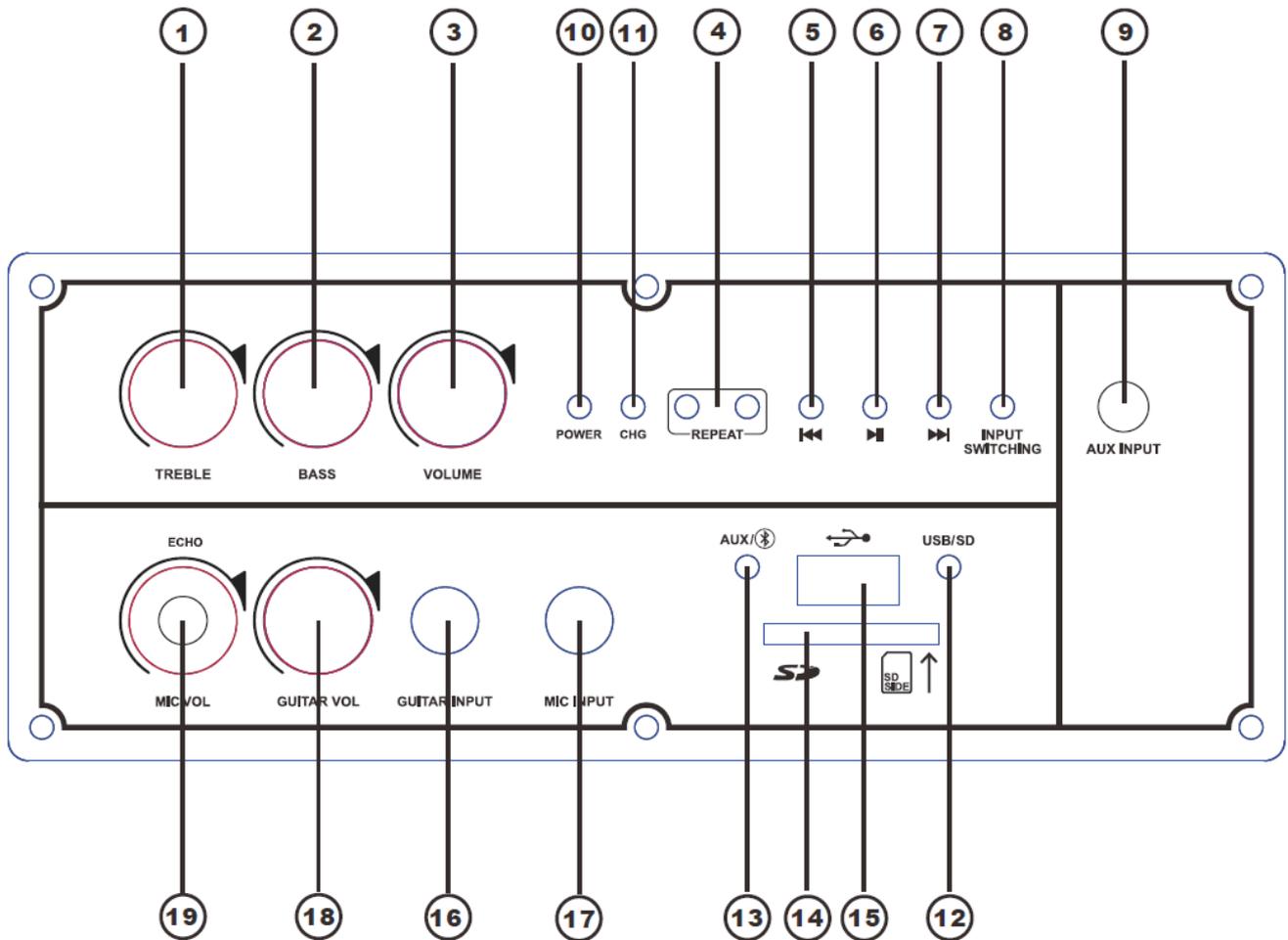
SÉLECTION DE L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE



Panneau arrière :

1. Prise d'alimentation : Branchez le cordon d'alimentation sur cette prise et sur une source d'alimentation de 230 VCA 50/60 Hz.
2. Câble d'alimentation Connecteur

INSTRUCTIONS D'UTILISATION DU HAUT-PARLEUR



1. Molette de réglage du volume des aigus
2. Molette de réglage du volume des basses
3. Molette de réglage du volume principal
4. Appuyez sur la touche de répétition pour basculer entre Répéter 1, Répéter tout et Aléatoire :
Répéter 1 : L'indicateur USB/SD clignote environ 2 fois par seconde ;
Répéter tout : L'indicateur USB/SD clignote environ 3 fois par seconde ;
Aléatoire : L'indicateur USB/SD clignote environ 1 fois par seconde.
5. Maintenez enfoncé le bouton Précédent pour faire un retour rapide (ne s'applique pas au mode BT)
6. Pause et lecture (ne s'applique pas au mode BT)
7. Maintenez enfoncé le bouton Suivant pour faire une avance rapide (ne s'applique pas au mode BT)
8. Touche de commutation de mode d'entrée : AUX/BLUETOOTH/USB/SD
9. Entrée AUX
10. Indicateur d'alimentation
11. Indicateur de charge : Pendant la charge, l'indicateur de charge clignote en ROUGE. Lorsque la charge est presque terminée, il clignote en VERT. Lorsque la charge est terminée, l'indicateur reste allumé en VERT.
12. Indicateur USB/SD
13. Indicateur AUX/BT
14. Carte SD
15. Port USB

16. Entrée guitare
17. Entrée de micro
18. Réglage du volume du guitare filaire
19. Réglage de l'écho du microphone filaire et contrôle du volume

Mise en service

La batterie est livrée à moitié chargée afin d'éviter qu'elle ne se détériore. Chargez-la complètement avant la première utilisation.

Chargez la batterie uniquement avec le cordon d'alimentation fourni.

Charger la batterie

1. Assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt **AC POWER** est en position **OFF**.
2. Branchez le cordon d'alimentation dans la prise **AC**.
3. Branchez la fiche du cordon d'alimentation dans une prise de courant aisément accessible.
4. Mettez l'interrupteur marche/arrêt **AC POWER** sur **ON**. (Le chargement de la batterie n'est possible que lorsque l'appareil est allumé). Le voyant de charge **CHG** clignote en orange à intervalles brefs. La durée de charge de la batterie vide est normalement d'environ 3 heures. Une fois la batterie complètement chargée, le voyant de charge reste allumé en vert.

L'autonomie de lecture varie en fonction du volume, de la température ambiante, des appareils connectés, etc. Elle est au minimum de 4 à 5 heures.

- Vous pouvez utiliser le système de sonorisation pendant que la batterie se recharge. Néanmoins, cela allongera le temps de charge.
- Afin de préserver le plus longtemps possible la pleine capacité de votre batterie, même lorsque vous ne l'utilisez pas, vous devez la recharger complètement au moins une fois par mois.
- Chargez la batterie à une température comprise entre +10 et + 40° C.
- C'est à température ambiante que la batterie présente la meilleure autonomie. Plus la température ambiante est basse, plus l'autonomie diminue.

Mode	Indicateur USB/SD	Indicateur ENTRÉE AUX/BT
USB	ORANGE	ÉTEINT
SD	VERT	ÉTEINT
Entrée auxiliaire	ÉTEINT	ORANGE
Bluetooth	ÉTEINT	BLEU

DEPANNAGE

Problèmes	Causes possibles	Solutions
Indicateur d'alimentation éteint et PAS de son qui sort	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le commutateur d'alimentation CA est sur Désactivé 2. La batterie est vide 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Réglez le commutateur d'alimentation CA sur Activé. 2. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de 220 V CA/50 Hz pour vérifier si le haut-parleur fonctionne encore et pour recharger la batterie.
Indicateur d'alimentation allumé mais PAS de son qui sort	<ol style="list-style-type: none"> 1. Entrée audio RCA ou 3,5 mm mal branchée. 2. Le volume principal est réglé au minimum. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Éteignez le haut-parleur et vérifiez le branchement de tous les câbles audio. 2. Réglez le volume principal à votre convenance.

Le son sort avec des BRUITS	Branchements incorrects des câbles audio ou diaphonie	<ol style="list-style-type: none"> 1. Éteignez le haut-parleur et vérifiez que tous les câbles audio sont branchés correctement. 2. Si tous les câbles sont bien branchés correctement, le problème peut être dû à une diaphonie externe de votre matériel audio, vous pouvez baisser le volume pour résoudre le problème.
Le matériel siffle pendant l'utilisation de microphones	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le volume du micro est trop fort. 2. Les microphones sont proches du haut-parleur 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Baissez le volume du micro 2. Gardez les micros à une distance minimum de 2 mètres du haut-parleur
Les aigus et les basses ne sont pas assez forts	Le volume des aigus et des basses est au minimum	Réglez le volume des aigus et des basses à votre convenance
Si le haut-parleur ne fonctionne toujours pas après les procédures de dépannage ci-dessus, demandez à un réparateur qualifié de l'inspecter et de le réparer. N'essayez PAS de réparer l'appareil d'une manière non décrite dans le mode d'emploi. Toutes les réparations doivent être effectuées par un réparateur qualifié.		

ACCESSOIRES

1. UN haut-parleur
2. UNE courroie
3. UN cordon d'alimentation
4. UN mode d'emploi

Ce produit fonctionne à 2400 à 2483,5 MHz et est destiné uniquement pour être utilisé dans un environnement domestique normal. Ce produit convient à cet usage pour tous les pays de l'UE.

Garantie

Lenco propose un entretien et une garantie conformément à la législation européenne, ce qui signifie qu'en cas de besoin de réparation (aussi bien pendant et après la période de garantie), vous pouvez contacter votre revendeur le plus proche.

Remarque importante : Il n'est pas possible de renvoyer l'appareil pour réparation directement à Lenco.

Remarque importante : Si l'unité est ouverte ou modifiée de quelque manière que ce soit par un réparateur non agréé, la garantie serait caduque.

Cet appareil ne convient pas à une utilisation professionnelle. En cas d'utilisation professionnelle, les obligations de garantie du fabricant seront annulées.

Clause de non responsabilité

Des mises à jour du logiciel et/ou des composants informatiques sont régulièrement effectuées. Il se peut donc que certaines instructions, caractéristiques et images présentes dans ce document diffèrent légèrement de votre configuration spécifique. Tous les articles décrits dans ce guide le sont fournis uniquement à des fins d'illustration et peuvent ne pas s'appliquer à une configuration spécifique. Aucun droit légal ne peut être obtenu depuis les informations contenues dans ce manuel.

Mise au rebut de l'appareil usagé



Ce symbole indique que l'équipement électrique concerné ou la batterie ne doivent pas être jetés parmi les autres déchets ménagers en Europe. Afin de garantir un traitement approprié de la batterie ou de l'appareil usagés, veuillez les mettre au rebut conformément à la réglementation locale en vigueur relative aux équipements électriques et autres batteries. En agissant de la sorte, vous contribuerez à la préservation des ressources naturelles et à l'amélioration des niveaux de protection environnementale concernant le traitement et la destruction des déchets électriques (Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).

Service

Pour en savoir plus et obtenir de l'assistance, visitez www.lenco.com

Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB, The Netherlands.